

206

Il a plu au Tout-Puissant d'appeler à une meilleure vie notre cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, cousin et parrain

**Monsieur Henri Malget  
époux de Bertha Toutsch**

ancien déporté de Tambow

décédé à Ettelbruck le vendredi 6 mars 1992, à l'âge de 67 ans.

L'enterrement, suivi du service funèbre, aura lieu à Hachiville le mardi 10 mars 1992 à 15 heures.

Réunion au cimetière.

De la part de:

Madame Henri Malget-Toutsch; Monsieur et Madame

Pierre Malget-Dengler et leur fille;

Monsieur et Madame J.-P. Bissener-Malget et leurs enfants;

Monsieur et Madame Nico Oswald-Malget; des familles:

Renckens-Malget;

Noé-Malget;

Noé-Malget;

Malget-Molitor.

**Hachiville**, Troisvierges, Alzingen, Wiltz et Hoffelt, le 9 mars 1992.

Les personnes qui désirent honorer la mémoire du cher défunt voudront bien faire un don au profit de «Hellef Doheem», Wolz, CCP 68059-62, en mentionnant sur le coupon «Don Henri Malget».

281550

**D'ENRÔLÉS DE FORCE  
SECTIOUN BÉIGEN**

hun déi traureg Flucht, den Doud van hirem Komerod

**Henri Malget**

matzedelen.

Henri, mir wäerten Dech nüt vergiessen a mir trauere mat Dénger Familljen.

281551

**D'POMPJEËN  
VAN HELZEN-HOUFELT  
A WEILER**

han déi traurig Flucht, den Doud van hirem Gründungsmêmber a Mëmber, dem

**Här Henri Malget**

matzedelen.

Mer wäerten hien a bester Erënnerung behalen. Sénger Famill eist häerzlichst Bäileed.

281549



Heimat soe mer der ganzer Familljen an alle Frënn a Bekannte merci fir déi vill Zeeche va Sympathie a Matgefél, déi si eis erwisen ha beim Doud van eisem léiwe Verstuerwenen, dem

**Här Henri Malget**

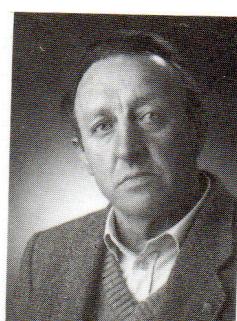
**Mann vam Bertha Toutsch**

En häerzleche Merci dem Gesank an de Pompjeë van Helzen, Hoffelt a Weiler, den „Enrôle de Force“ Béigen a sénge Frënn van Tambow a Rehfelde.

D'trauernd Familljen.

305427

**Helzen**, de 24. Abrëll 1992.



Va ganzem Häerze son mer eiser Familljen, de Frënn a Bekannten merci fir déi vill Zeeche va Sympathie a Matgefél, déi si eis entéintbracht han beim Doud van eisem léiwen Verstuerwenen, dem

**Här Henri MALGET**

**Mann vam Bertha TOUTSCH**

En häerzleche Merci fir déi generéis Dônen fir "Hellef Doheem Wolz", fir déi schéi Bloumen, d'hellig Massen an déi vill Bäileedskaarten.

D'Sechswochemass gët gehalen an der Poorkirich zu Helzen, Samsdes, den 25. Aprëll 1992, èm 19.30 Auer.

D'trauernd Familljen.

**Helzen**, Aprëll 1992.

Hachiville : Henri Malget, 67 ans ; obsèques ce mardi (15 heures).

Hachiville : Henri Malget, 67 ans ; obsèques ce mardi (15 h).

*M. et Mme Robert Mergen-Baek  
Sincères condoléances*

*Amicale  
R.A.D. Rehfelde*

96, rue des Prés  
Tél. 50 81 95

L-4880 LAMADELAINE

Il a plu au Tout-Puissant d'appeler à une meilleure vie notre cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, cousin et parrain

### Monsieur Henri Malget

époux de Bertha Toutsch

ancien déporté de Tambow

décédé à Ettelbruck le vendredi 6 mars 1992, à l'âge de 67 ans.

L'enterrement, suivi du service funèbre, aura lieu à Hachiville le mardi 10 mars 1992 à 15 heures.

Réunion au cimetière.

De la part de:

Madame Henri Malget-Toutsch;

Monsieur et Madame

Pierre Malget-Dengler  
et leur fille;

Monsieur et Madame

J.-P. Bissener-Malget  
et leurs enfants;

Monsieur et Madame

Nico Oswald-Malget;

des familles:

Renckens-Malget;

Noé-Malget;

Noé-Malget;

Malget-Molitor.

**Hachiville**, Troisvierges, Alzingen, Wiltz et Hoffelt, le 9 mars 1992.

Les personnes qui désirent honorer la mémoire du cher défunt voudront bien faire un don au profit de «Hëllef Doheem», Wolz, CCP 68059-62, en mentionnant sur le coupon «Don Henri Malget».

281550

---

### D'ENRÔLÉS DE FORCE SECTIOUN BÉIGEN

hun déi traureg Flicht, den Doud  
van hirem Komerod

### Henri Malget

matzedelen.

Henri, mir wäerten Dech nüt ver-  
giessen a mir trauere mat Dénger  
Familljen.

281551

---

### D'POMPJEËN VAN HELZEN-HOUFELT A WEILER

han déi traurig Flicht, den Doud  
van hirem Grëndungsmêmber a  
Mêmber, dem

### Här Henri Malget

matzedelen.

Mer wäerten hien a bester Erën-  
nerung behalen. Sénger Famill  
eist häerzlichst Bäileed.

281549



Heimat soe mer der ganzer Familljen an alle Frënn a Bekannte merci fir déi vill Zeeche va Sympathie a Matgeféil, déi si eis erwisen ha beim Doud van eisem léiwe Verstuerwenen, dem

### **Här Henri Malget Mann vam Bertha Toutsch**

En häerzleche Merci dem Gesank an de Pompjeë van Helzen, Houffelt a Weiler, den „Enrôle de Force“ Béigen a sénge Frënn van Tambow a Rehfelde.

Merci fir déi hellig Massen, d'Bloumen, déi vill Bäileedskaarten an déi generéis Dônen.

D'Sechswochemass gët gehalen an der Porkirrich zu Helzen e Samsdig, de 25. Abrëll 1992, ëm 19.30 Auer.

D'trauernd Familljen.

**Helzen, de 24. Abrëll 1992.**

305427



An der Onméiglechkeet, jidder eenzelnem merci ze soen, soe mir heimat eiser Famill, alle Frénn, Bekannten a Noperen, an och de Veräiner vu ganzem Häerze merci fir déi vill Zeeche vu Sympathie a Matgefill, déi si eis entgéinbruecht hu beim Doud vun eisem léiwe Verstuerwenen, dem

### **Här Justin Molling**

E grousse Merci fir d'helleg Massen, d'Blumen, déi generéis Dônen an déi onzieleg Bäileedskaarten.

Merci dem Gemengen- a Schefferot, dem Office Social, der CSV-Sektioun, dem Centre culturel Waldbredimus, dem Gesangveräin, der Fanfare, der Amiperas, dem Conseil vun der Antenne collective, deene villen CFL-Kollegen, der Amicale vun den Zwangsrekrutéierten Hall-Tirol, de Rehfelder Jongen an all aner Leit, déi um Begriefnis an um Läichendéngscht deelgeholl hun.

D'Sechswochemas fir de Justin gët gehalen an der Parkiirch vun Trënténgen, sonndes, de 25. Abrëll 1993, muergens um 9 Auer.

D'trauernd Famill.

**Riedt (Trënténgen), den 22. Abrëll 1993.**

502182

Am Fridde mat eiser Herrgott as  
vun eis gaangen eise léiwen, on-  
vergiessleche Brudder, Schwoer,  
Monni, Neveu, Koséng an Dafpät-  
ter, den

## Här Justin Molling

Zwangskruteerten

Hien as gestuerwen zu Bech-  
Maacher no laanger Krankheet,  
den 11. Mäerz 1993, 4 Deg viru  
séngem 69. Gebuertsdag.

D'Begriefnes mat uschléissen-  
dem Läichendéngscht as zu  
Trënténg haut Samschdeg, den 13.  
Mäerz 1993, ém 16 Auer.

Reunioun um Kiirfecht.

Et trauerem ém hien:

den Här an d'Madame  
Jos Molling-Michaely,  
hiirt Kand an d'Kandskand;  
d'Schwëster  
Assumpta v. a. K. Jesus,  
gebuere Marguerite Molling;  
den Här an d'Madame  
Albert Molling-Frieden,  
hir Kanner a Kandskanner;  
den Här an d'Madame  
Emil Molling-Valentiny,  
hir Kanner an d'Kandskand;  
den Här an d'Madame  
Jean Heintz-Molling  
an hir Kanner;  
d'Madame  
Marguerite Weis-Neyers  
an d'ganz Familljen.

**Roedt (Trënténg), Houwald**  
Hesper, Betebuerg, Bech-Maacher  
a Schuller, den 13. Mäerz 1993.

Déi Leit, déi un de léiwe Verstuer  
wene wëllen denken, kënnen da  
maache mat engem Don un der  
„Ancien Foyer Bettendorff“, BIL  
1-131-1620, mat dem Vermierk  
,Don Justin Molling“. 481088

# Trintange : décès de Justin Molling

**TRINTANGE.** - Nous apprenons avec regret le décès de Justin Molling, employé des CFL en retraite domicilié à Roedt-Trintange. Originaire de la vallée de cerises où il naquit le 15 mars 1924, Justin Molling a consacré une large partie de sa vie aux sociétés locales et à l'administration communale de Waldbredimus où il fut membre du conseil communal durant plusieurs années. Très connu pour sa jovialité il était estimé de tous ses concitoyens. Il était très actif dans la vie associa-

tive, notamment au sein de la fanfare, du Kéleclub, du cercle culturel et en tant que trésorier de la section locale du PCS. Enrôlé de force, il était membre de l'Union des mouvements de résistance du Grand-Duché.

Ses obsèques et la messe de requiem auront lieu ce samedi 13 mars à 16 h au cimetière et en l'église de Trintange.

A la famille du défunt le "Républicain Lorrain" présente ses sincères condoléances.

*Melsen P Mergen 7 Maq.  
Louis Ali Muller Heyrer + Maq  
Robert*

Am Fridde mat eiser Herrgott as vun eis gaangen eise léiwen, onvergiessleche Brudder, Schwoer, Monni, Neveu, Koséng an Dafpäter, den

### Här Justin Molling

Zwangskruteerten

Hien as gestuerwen zu Bech-Maacher no laanger Krankheet, den 11. Mäerz 1993, 4 Deg viru séngem 69. Gebuertsdag.

D'Begriefnes mat uschléissen dem Lächendéngscht as zu Trénteng haut Samschdeg, den 13. Mäerz 1993, ém 16 Auer.

Reunioun um Kiirfecht.

Et trauerent ém hien:

den Här an d'Madame Jos Molling-Michaely, huirt Kand an d'Kandskand; d'Schwëster

Assumpta v. a. K. Jesus, gebuere Marguerite Molling; den Här an d'Madame

Albert Molling-Frieden, hir Kanner a Kandskanner; den Här an d'Madame

Emil Molling-Valentiny, hir Kanner an d'Kandskand; den Här an d'Madame

Jean Heintz-Molling an hir Kanner; d'Madame

Marguerite Weis-Neyers an d'ganz Familljen.

**Roedt (Trénteng)**, Houwald, Hesper, Betebuerg, Bech-Maacher a Schuller, den 13. Mäerz 1993.

Déi Leit, déi un de léiwe Verstuerwene wëllen denken, kënnen dat maache mat engem Don un den „Ancien Foyer Bettendorff“, BIL 1-131-1620, mat dem Vermierk „Don Justin Molling“. 481088

Roodt/Trintange : Justin Molling, 69 ans ; obsèques à Trintange.

# Trintange : décès de Justin Molling

**TRINTANGE.** - Nous apprenons avec regret le décès de Justin Molling, employé des CFL en retraite domicilié à Roedt-Trintange. Originaire de la vallée de cerises où il naquit le 15 mars 1924, Justin Molling a consacré une large partie de sa vie aux sociétés locales et à l'administration communale de Waldbredimus où il fut membre du conseil communal durant plusieurs années. Très connu pour sa jovialité il était estimé de tous ses concitoyens. Il était très actif dans la vie associative,

notamment au sein de la fanfare, du Kéleclub, du cercle culturel et en tant que trésorier de la section locale du PCS. Enrôlé de force, il était membre de l'Union des mouvements de résistance du Grand-Duché.

Ses obsèques et la messe de requiem auront lieu ce samedi 13 mars à 16 h au cimetière et en l'église de Trintange.

A la famille du défunt le "Républicain Lorrain" présente ses sincères condoléances.

*Melsene P. Mergen + Mad.  
Loris Gli Muller Meyer + Mad  
Robert*

D'AMICALE VUN DEN ZWANGSREKRUTÉIERTEN HALL (TIROL)

trauert ém hire Komerod

### Justin Molling

Léiwe Justin, mir vergiessen Dech nüt.

Der trauernder Famill eist déifst Bäileed.

D'CSV-SEKTIOUN VUN DE GEMENGE BOUS/DUELEM/WALDBRIEDEMES trauert ém hire verstuerwene Komiteesmëmber, den

### Här Justin Molling

Mir wäerten de Frénd Justin émmer a gudder Erënnerung behalen.

481741



An der Onméiglechkeet, jidder eenzelnem merci ze soen, soe mir heimat eiser Famill, alle Frénn, Bekannten a Noperen, an och de Veräiner vu ganzem Härze merci fir déi vill Zeeche vu Sympathie a Matgefill, déi si eis entgéinbruecht hu beim Doud vun eisem léiwe Verstuerweten, dem

### Justin Molling

E grousse Merci fir d'helleg Massen, d'Blumen, déi generéis Dônen an déi onzieleg Bäileedskaarten.

Merci dem Gemengen-a Schefferot, dem Office Social, der CSV-Sektioun, dem Centre culturel Waldbredimus, dem Gesangverän, der Fanfare, der Amiperas, dem Conseil vun der Antenne collective, deene villen CFL-Kollegen, der Amicale vun den Zwangskruteerten Hall-Tirol, de Rehfelder Jongen an all aner Leit, déi um Begriefnis an um Lächendéngscht deelgeholl hun.

D'Sechswochemas fir de Justin gët gehalen an der Parkiirch vun Tréntengen, sonndes, de 25. Abrëll 1993, muergens um 9 Auer.

D'trauernd Famill.

502182

Riedt (Tréntengen), den 22. Abrëll 1993.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'ANTENNE COLLECTIVE DE LA COMMUNE DE WALDBREDIMUS ASBL a le triste devoir de faire part du décès de

### Justin Molling

président

qui dès le début a oeuvré avec énergie à la réalisation de cet ouvrage.

Voilà quelques années qu'il dirigeait avec compétence et clairvoyance nos réunions.

Justin, nous ne t'oublierons jamais et tu resteras toujours vivant en nos mémoires.

481443

LE CONSEIL COMMUNAL,  
LE COLLÈGE ECHEVINAL,  
LES MEMBRES  
DE L'OFFICE SOCIAL  
ET LE PERSONNEL  
DE LA COMMUNE  
DE WALDBREDIMUS

ont le triste devoir de faire part du décès de

### Monsieur Justin Molling

membre du conseil communal de 1958 à 1969  
membre de l'office social de 1961 à 1965  
président de l'office social de 1966 à 1975

A sa famille, nous présentons nos très sincères condoléances.

Nous garderons de lui un souvenir ému et inaltérable.

Trintange, le 13 mars 1993.

481597

DE CENTRE CULTUREL ET D'INITIATIVE VUN DER GEMENG WALDBREDIMUS

huert déi traureg Flucht den Doud vu séngem Grënnungsmëmber, laangjährege Vizepräsident an aktive Mëmber, dem

### Här Justin Molling

matzedelen.

Duerch séng onermittlich Aarbecht an Treiheet zum Veräin wäerte mir hien émmer an Erënnerung behalen.

Mir bieden ons Mëmberen um Begriefnis deelzuhuelen.

481380





